

**نویسنده :** حمید دباشی (Hamed Dabashi)

منبع و تاریخ نشر : انفارمیشن کلیرنگ هوز (2020-08-19).

**برگردان :** پوهندوی دوکتور سید حسام «مل» .

----- [ 89 ] -----

**پایان تاریخ آمریکا در آمریکا آغاز می شود**

## *The end of American history begins in America*

**تجاوزات آمریکا در سراسر جهان اکنون به طور کاملی  
محاصره شده است و در امور داخلی این کشور  
رونق گرفته است.**

*America's aggressions around the globe have now come full  
circle and boomeranged into its domestic affairs.*

بنابراین ، Brutus خوب ، آماده شنیدن باشید .

و از آنجا که می دانید نمی توانید خود را ببینید

بنابراین ، با تأمل ، من ، لیوان شما ،

کم کم خود را کشف خواهید کرد

این خودتان است که هنوز از آن چیزی نمی دانید .

**کاسیوس ، در جولیس سزاره شکسپیر (عمل 1 صحنه 2)**

- آیا آزمایش آمریکا شکست خورده و به پایان رسیده است ؟ آیا ما در حال تحمل یک  
جهان پس از آمریکا هستیم ؟ در اواخر دهه « 1980 » ، **فرانسیس فوکویا** ما ، یک  
کارگردان بوروکراتیک در وزارت امور خارجه ایالات متحده ، با حیرت و مراسم بسیار  
در خورستانش اعلام کرد که **"تاریخ"** به پایان رسیده است و آمریکا برنده پیروزی

لیبرال دموکراسی شد. آیا او سهواً تا انتهای تاریخ آمریکا دست به دامان غفلت طنز آمیز شده بود؟

یک ربع قرن بعد، با رهبری **دونالد ترامپ** ایالات متحده در یک مصیبت پس از دیگری مبتلا شد، و آن اینکه مردم شروع به گمانه زنی در مورد انتهای آمریکا کردند. در حالی که ناظران آمریکای شمالی و اروپای غربی عمیقاً نگران پایان امپراتوری آمریکا هستند، بقیه جهان بین آه و یا کشیدن تنفس عمیق امداد در چشم انداز و احساس تعجب و تفریحی در نوسان هستند که دقیقاً این "پایان" چیست. آیا آن را با یک انفجار بزرگ بدرقه خواهند کرد یا فقط با یک نجوا احساسی؟ و در حالی که ما در آن هستیم وقتی که (Prithee) یا لطفاً می‌گویم، آیا این با "رهبری جهان آزاد" آغا زنده، برای پایان یا فتن آن، مگر با قدرت بی رحمانه نظامی و صورت فلکی یا یگانه‌های نظامی در سراسر جهان برای استفاده از آن؟

مورخ برجسته آمریکایی «اندرو باسویچ» در مقاله‌ای متفکرانه اخیرش به "پایان امپراطوری" استدلال خود را مطرح کرده است که او چرا معتقد است "خورشید بر امپراتوری آمریکا پوشیده است". و یا که دیگر نمی‌تا بد؟

بعنوان منتقد شدید امپریالیسم آمریکا، نتیجه‌گیری جراحی دقیق و صادقانه با سوئیچ اکنون با قیام گسترده علیه فقر ساختاری و نژادپرستی بومی که خیابان‌های مناطق اصلی شهر را در آتش سوزی از ساحل تا ساحل قرار می‌دهد تأیید شده است.

با سوئیچ اظهار داشت: "اکنون دوران سلطه آمریکا گذشته است، بنا بر این آمریکایی‌ها دیگر نمی‌توانند تحمل ادبیات ضروری خود را بپذیرند، گرمی و یا عزتی که در محافل نخبه گرمی عزتی داشت [...] برای مطیع سعادت مردم آمریکا بر ضروریات آشکار. رهبری جهانی - از این طریق اجازه می‌دهد نژادپرستی، نابرابری و سایر مشکلات در خانه نابود شود - غیرقابل تحمل شده است."

آنچه با سوئیچ در این مقاله مهم خود بیان میکند، صورت فلکی واقعیتها - از نژادپرستی و فقر در خانه «در داخل آمریکا» و تلاش‌های حساس و ناکارآمد برای تسلط بر جهان - آن است که بیشتر جهان و در حقیقت، اکثر آمریکایی‌ها خودشان می‌شناسند، اما امروز که در دوران ریاست جمهوری **دونالد ترامپ** وجود دارد همانا کار غیرقانونی جنایتکارانه از بیماری همه‌گیر (COVID-19)، به آرامش کامل منتقل شده است.

آیا این آمریکا همیشه رهبر بوده یا فقط قلدر (خودسر) بوده است؟ آیا تاکنون این اختیار اخلاقی برای چوپانی (رمه چرانی) کردن یک زمین وحشتناک و تروریست شده داشته است؟

آیا بین پیش‌بینی‌های فریبنده و پوچ فوکویاما و بینش‌های جسورانه و درخشان با سوئیچ اکنون ممکن است تعجب کنیم که آمریکا از کی آغاز شده و از کجا برنده می‌شود.

## چه اتفاقی برای قرن آمریکا افتاد؟

آمریکا به عنوان یک آزمایش ویا تجربه در حال شکست است. شاید مقدر بود که از همان ابتدا ناکام باشد. ایده ای که با نسل کشی بومیان آمریکا آغاز شد، و در دوره پایداری برده داری آفریقا رونق گرفت، پیش زمینه نسل کشی و نژادپرستانه آنرا به نسل از مهاجران که به سواحل آن می آمدند تا زحمت کشند و رنج برند، به گونه ای که مستعمره نشینان برتر و بلند بالا سفید پوستان نسل ها بعد از نسل ها سعادتمند و ثروتمند شوند؛ لذا آنها در برخی موارد و زمان به تقصیر و گناهان شان ادامه دادند. از اینکه آمریکا کنون در حال شکست است؛ ایده جدید ویا کشف جدید نیست؛ اما این فقط طی مدت سه سال گذشته دوران ریاست جمهوری «دونالد ترامپ» است که این واقعیت برای همه جهان نشان آشکار شده است؛ این رئیس جمهور خاص و بویژه نه تنها که پستی ویا ابتذال شخص وشرکای جنایتکار خود را در معرض دید قرار داده است بلکه نیروهای بسیار مخرب خود را که مدت ها قبل از تصدی این مقام این کشور را شکل داده ویا آنرا تعریف کرده اند نیز در معرض دید مردم قرار داده است. نژاد پرستی و ویروسی است که «ترامپ» به آن دامن میزند و میلیون ها آمریکایی به آن پاسخ مطلوب نشان میدهند که البته این خود عامل از بین بردن آمریکا مثل سایر بیماری های است که مهاجران و استعمارگران از اروپا به آمریکا باخود آوردند.

هر کشور و هر اقلیم بیمار سیاسی خاص خود را دارد؛ **مصر** جناب سی سی سی را به دنیا آورده است - **روسیه**؛ **پوتین** - **چین**؛ **خین یا شین** - **هند** - **مودی**؛ **برزیل** - **بولسونارو**؛ **میانمار** - **سانگ سان سوکی**؛ **ایران** - **خامنه‌ی**؛ **سوریه** - **اسد** را غیر معقول و ناپسند به دنیا آورده است یا که متولد ساخته است؛ اما نکته اینجا است که ایالات متحده توانا و قدرتمند با مارک ویا نشانی خاص فساد و سلیقه های مغرورانه امپریالیستی اش نشان دهنده انحلال نهایی و نیستی این کشور است.

مباحث علنی درباره پایان آزمایش یا تجربه آمریکایی البته که (ترامپ) را ترجیح داد که قبل از موقع براریکه قدرت بنشیند؛ **داوید ماسون** (David Mason) در سال (2009) تحت عنوان «پایان قرن آمریکا» نمونه بارز چنین تحلیلی است که ما درباره مراحل مختلف از درهم ریختگی اجتماعی؛ اقتصادی که با جنگ دوم جهانی در آمریکا آغاز شد میخوانیم - **جورج پکر** (George Packer) در مورد قرن آمریکا در سال (2019) گستردگی ویا طول زندگی دیپلمات آمریکایی **ریچارد هولبرک** (Richard Holbrook) بین سال های (از 1941 - 2019) را دوره اوج امپراتوری آمریکا میدانند و میگویند که بعد از آن همه چیز از هم پاشید.

در همین حال هزین گویان ویا یاوه سریان امپریالیست ها در هسته ویا در چنبره سیاسی آمریکا در مورد چیزی دیگری مشغول تفکر بودند در مورد پروژه جدید آمریکا

(New American Century - PNAC) یک طرح نیوکا نسر بتیب (conservative) مستقر در واشنگتن دی سی در اواخر دهه (1990)؛ تا جاییکه این پروژه های نومحافظه کاران و نیولیبرال ها را به رهبری ایالات متحده پیروز مندان اعلام کردند و بقول خود شان (رهبری جهانی آمریکا) را تبلیغ کردند چیزی که توسط ویلهیم کریستول (William Kristol) و رابرت کاگون (Robert Kagan) تمام کرکتر و مشخصات (قرن جدید آمریکا) پیش کشیده شده کنون در توهمات خود مضحک به نظر میرسد. آنها اکثر آنها صهیونیستهای راسخ و وفا دار بودند، منافع استعماری آسیب شناختی یا پتالوژیک اسرائیل را در سیاست خارجی ایالات متحده ترجمه کرده بودند و آن را "یک قرن جدید آمریکا" خوانده بودند. آنها قبل از اینکه همه در معرض ابتذال شرارت خود قرار بگیرند، جورج دبلیو بوش و دیک چنی را در مورد مأموریت های نبوی خود قانع کرده بودند. آنها یک کشور کامل، یعنی عراق را با هدف جنایتکارانه ویران کردند و اسطوره هذیان خود را از ادرس "رهبری آمریکا" تبلیغ کردند.

امروز آمریکایی های هوشیار مانند مارتین کاپلان (Martin Kaplan) وجود دارد که در مقاله منتشره سال (2017) خود «دونالد ترامپ» را از نظر نامناسب بودن و یا بی کفایتی رهبری ایالات متحده محکوم میکند و به این نتیجه میرسد - همه ای ما باید به مسابقه و یا چالش غیر منتظره و افسرده کننده ایالات متحده پاسخ دهیم که اکثر کشورها رهبری دموکراتیک و حقوق بشری تاریخی خود را چه در سطح بین المللی و چه در داخل ایالات متحده پشت سر گذاشتند و یا آن رهبری را رد و ترک کردند اما چه رهبری را؟ بقیه جهان ممکن است تعجب کنند و انهم چی موفع و چگونه؟ طبقه و یا صنف حاکم آمریکا از صاحب و یا مالک برده خود تشکیل میدهد؛ منبع ناشی از بدبختی در داخل و خارج از کشور بوده اند. پایان دادن به هزیان فاجعه آمیز آن تاریخ چیزی نیست که باید (ترامپ) به عزاداری آن برسد.

## جهان پس از امپراتوری آمریکا

فقط «20» سال پیش، گانگسترهای محافظه کار نئو کنسروانسو تصور کردند که قصد دارند بر جهان حکومت کنند. سه سال از زمان ریاست جمهوری ترامپ، در میان ناکامی های فاجعه آمیز در بهداشت عمومی که میلیون ها آمریکایی را در معرض یک بیماری همه گیر قرار داده است، بنیاد اقتصادی و انسانی جمهوری آنها در حال فروپاشی است. اعتراض گسترده اجتماع با هدف از بین بردن غیرقابل انکار از نژادپرستی آمریکایی است. خیابان های اورگان، سیاتل، اوکلند، شیکاگو و نیویورک مانند صحنه های کودتای نظامی در گواتمالا یا شیلی به نظر می رسند. در همین حال، مانند یک دیکتاتور قلع و قمع نژادپرستی آمریکایی باعث شد ما معتقد باشیم که فقط در

آسیا ، آفریقا یا آمریکای لاتین ظهور می کنند ، رئیس جمهور ایالات متحده سیستم پستی ایالات متحده را از بین می برد تا بتواند تقلب کند و خود را مجدداً انتخاب کند . تجاوزهای آمریکا ، نظامی گری وحشیانه و بی اعتنائی به اراده دموکراتیک مردم در سراسر جهان اکنون به طور کامل محاصره شده و به امور داخلی این کشور دامن زده است . با ترامپ و پیروان جمهوریخواه وی ، "هما نظر که رئیس جمهور پیشین اوباما" اعلام کرد ، دفتر پست را "زانو زدند" برای سرکوب آرا و تضمین مجدد انتخاب رئیس جمهور ، ایالات متحده اکنون در حال رفتن به انتخابات به همان اندازه مسخره است که ما در سوریه شاهد آن بودیم . مصر یا حتی ایران در گذشته .

جهان پس از آمریکا به طور متناقض آمریکا را از هذیان گوهی خطرناک اش رهایی خواهد داد و مردم آمریکا را به آغوش بشریت بازمی گرداند . آمریکا تنها زمانی آزاد خواهد شد که با تاریخ نژادپرستانه غیر قابل قبول خود ببرد و همه نهادهای نژادپرستانه خود را از بین ببرد . و ساحل به قیام ساحلی که امروزه شاهد آن هستیم ، هدف ما این است که فقط این کار را انجام دهد : آرزوهای جمهوریخواه سرکوب شده بهترین آمریکایی ها را بازیابی و از آنها برای از بین بردن استکبار امپریالیستی بدترین استفاده کنید .

## **چند سطر در مورد نویسنده این مقاله :**

**پروفسور دباشی** تاکنون بیست و پنج کتاب را نگاشته ، چهار ویرایش کرده است ، و فصل های بسیاری را نیز به آن اختصاص داده است

**----- با تقدیم سلامها (2020-08-21)**



























